



Republika e Kosovës / Republika Kosovo / Republic of Kosovo  
Kuvendi Komunal Rahovec/Skupština Opštine Orahovac/Municipal Assembly Rahovec

## NJOFTIM PËR DHËNIE TË KONTRATËS FURNIZIM / SHËRBIME/ PUNË

Sipas Nenit 41 të Ligjit Nr. 04/L-042 të Prokurimit Publik në Kosovë

Data e përgatitjes së njoftimit: 29/06/2012

|                 |     |    |     |     |
|-----------------|-----|----|-----|-----|
| Nr I Prokurimit | 623 | 12 | 052 | 521 |
|-----------------|-----|----|-----|-----|

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip

Serbisht

Anglisht

### NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

#### I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

|  |                           |                                  |
|--|---------------------------|----------------------------------|
| Emri zyrtar: <b>Komuna e Rahovecit</b>           |                           |                                  |
| Adresa Postare: <b>Rr. "Xhelal Hajda – Toni"</b> |                           |                                  |
| Qyteti: <b>Rahovec</b>                           | Kodi postar: <b>21000</b> | Vendi: <b>Rahovec</b>            |
| Personi kontaktues: <b>Jetulla Kabashi</b>       |                           | Telefoni: <b>049 / 746 – 011</b> |
| Email: <b>prokurimi.rahovec@hotmail.com</b>      |                           | Faksi: "[shëno numrin e faksit]" |
| Adresa e Internetit (nëse aplikohet):            |                           | "[shëno web e AK]"               |

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese Po  Jo

### NENI II: LËNDA E KONTRATËS

#### II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:

#### NDËRTIMI I KANALIZIMIT FEKAL NË FSHATIN VRAJAKË

II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit

(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>X Punë</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Furnizime</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Shërbime</b> |
| <input type="checkbox"/> Ekzekutim<br><input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi<br><input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa | <input type="checkbox"/> Blerja<br><input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing)<br><input type="checkbox"/> Qira<br><input type="checkbox"/> Blerje me këste<br><input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre |  |

|   |                                    |                                     |
|---|------------------------------------|-------------------------------------|
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve<br>_____  | Vendi kryesor i dorëzimit<br>_____ | Vendi kryesor i realizimit<br>_____ |
| <b>II.1.3) Njoftimi përfshinë, nëse aplikohet</b>                                       |                                    |                                     |
| Përmbylljen e kontratës publike kornizë me një operator <input type="checkbox"/>        |                                    |                                     |
| Përmbylljen e kontratës publike kornizë me disa operatorë <input type="checkbox"/>      |                                    |                                     |
| Kohëzgjatja e marrëveshjes kornizë: në muaj _____                                       |                                    |                                     |
| <b>II.1.4) Përshkrimi i shkurtër i lëndës së kontratës:</b>                             |                                    |                                     |
| <b>NDËRTIMI I KANALIZIMIT FEKAL NË FSHATIN VRAJAKË</b>                                  |                                    |                                     |
| <b>II.1.5) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 45000000 – 7</b> |                                    |                                     |

### NENI III: PROCEDURA

#### III.1) LLOJI I PROCEDURËS

X E hapur  E kufizuar  E negociuar  Çmimi i kuotimit

#### III.2) KRITERET E DHËNIES

| <p><b>X Çmimi më i ulët</b><br/>apo<br/><input type="checkbox"/> <b>Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të:</b></p> |            |             |            |
|--|------------|-------------|------------|
| Nënkriteret  | Pesha në % | Nënkriteret | Pesha në % |
| 1)   |            | 5)          |            |
| 2)   |            | 6)          |            |
| 3)   |            | 7)          |            |
| 4)   |            | 8)          |            |

#### III.3) ) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

|   |
|---|
| <p><b>III.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë</b><br/> Njoftimi paraprak _____<br/> Njoftimi për kontratë _____<br/> Publikimet e tjera (nëse aplikohen): _____</p> |
|---|

### SECTION IV: DHËNIA E KONTRATËS

(Në rast të disa pjesëve të dhëna disa operatorëve ekonomik të suksesshëm, përsërit S IV.4 dhe IV.5 për secilën pjesë)

|  |
|--|
| <b>IV.1) Data e dhënies së kontratës: 29.06.2012</b>                   |
| <b>IV.2) Data e planifikuar e nënshkrimit të kontratës: 09.07.2012</b> |
| <b>IV.3) Numri i tenderëve të pranuar: 7</b>                           |
|  |

|  |              |                                |
|--|--------------|--------------------------------|
| <b>IV.4) Emri dhe adresa e operatorit ekonomik, të cilit i është dhënë kontrata</b>    |              |                                |
| Emri zyrtar: N.N.SH. "GJASHTË VËLLEZËRIT BATATINA" Podujevë & N.P.T. "DELLOVA" Rahovec |              |                                |
| Adresa Postare: Podujevë   |              |                                |
| Qyteti: Podujevë   | Kodi postar: | Vendi: Podujevë                |
| URL (nëse aplikohet):  |              |                                |
| Personi kontaktues: <i>Tahir Batatina</i>  |              | Email: "[shëno email-in e OE]" |
| Telefoni: 044 /283 - 395   |              | Faksi: "[shëno faksin e OE]"   |

|  |   |
|--|---|
| <b>IV.5) Informacione mbi vlerën e kontratës</b>   |   |
| Vlera e përgjithshme e kontratës: <b>57,225.18 €</b>   |   |
| Nëse është vjetore apo mujore (ju lutemi shënoni) numrin e viteve 2 vit apo 24 muajve                                  |   |
| Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të ulët: 57,225.18 €   |   |
| Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të lartë: 80,348.25 €  |   |
| <b>IV.6) A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet</b>   | Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/> |
| <i>Nëse po</i> , vlera e kontratës apo përqindja që ka gjasa të nënkontraktohet<br>Vlera _____; apo Përqindja _____ %; | Nuk dihet <input type="checkbox"/>                      |
| Një përshkrim i shkurtër i vlerës/përqindjes që do të nënkontraktohet (nëse dihet):<br>_____<br>_____                  |   |

## SECTION V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### V.1) ANKESAT

|   |
|---|
| <b>Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit në bazë të dispozitave të Pjesës IX të Ligjit nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.</b> |
|---|

#### V.1.1) ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)

|  |              |
|--|--------------|
| Emri zyrtar: Organi Shqyrtues i Prokurimit |              |
| Adresa e OSHP-së: Rruga, Garibaldi         |              |
| Qyteti: Prishtine                          | Kodi postar: |
| Adresa elektronike (nëse aplikohet):       |              |
| Personi kontaktues:                        | E-mail:      |
| Telefoni:                                  | Faksi:       |

#### V.2) INFORMACIONET SHITESË

|                          |
|--------------------------|
| Shto informacione tjera: |
|--------------------------|